

ORDER IN COUNCIL

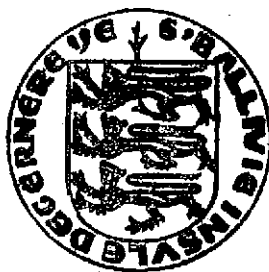
XXIV

1947

Ratifying a Projet de Loi entitled

**“The States Water Supply Laws 1927
to 1946, (Amendment) Law, 1947”.**

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
the 5th November, 1947).



PRINTED BY THE
GUERNSEY "STAR" AND "GAZETTE" LTD.

BORDAGE STREET.

1947.

ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 5th November, 1947, before Ambrose James Sherwill, Esquire, C.B.E., M.C., Bailiff; present: Osmand Priaulx Gallienne, Esquire, Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., James Frederick Carey, Esquire, Sir Abraham James Lainé, K.C.I.E., Arthur Falla, Pierre de Putron, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark and Walter John Gavay, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated October 14th, 1947, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The States Water Supply Laws 1927 to 1946, (Amendment) Law, 1947"; The Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Procureur, ordered that the said Order in Council be registered on the Records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth :—

At the Court at Buckingham Palace,

The 14th day of October, 1947.

Present,

The King's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT.
MR. SECRETARY NOEL-BAKER.
MR. SECRETARY SHINWELL.
MR. SECRETARY HENDERSON.
MR. SECRETARY WOODBURN.
MR. WILSON.
MR. GAITSKELL.
MR. STRAUSS.
MR. WHEATLEY.

5th OCTOBER, 1947.

WHEREAS there was this day read at the Board a report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 22nd day of September, 1947, in the words following, viz. :—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—

‘1.—That the States of Deliberation at a meeting held on the 23rd day of July, 1947, considered a Bill or “Projet de Loi” entitled “The States Water Supply Laws 1927 to 1946, (Amendment) Law, 1947,” when a resolution was passed approving the same and authorising the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto: 2.—That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The States Water Supply Laws 1927 to 1946, (Amendment) Law, 1947,” and to order and direct that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor or Commander-in-chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

E. C. E. Leadbitter.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI.

ENTITLED

"The States Water Supply Laws 1927 to 1946, (Amendment) Law, 1947".

THE STATES have approved the following provisions which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island :—

1.—In the second paragraph of Article 14 of the Loi ayant rapport à la Fourniture d'Eau par les Etats de cette Ile aux Habitants de cette Ile registered on the Records of this Island on the 7th day of May, 1927 (which said paragraph was inserted therein by the Law entitled " Loi de 1946 amendant la Loi ayant rapport à la Fourniture d'Eau par les Etats de cette Ile aux Habitants de la dite Ile " registered on the Records of this Island on the 1st day of June 1946), the words " letting value " are hereby deleted and the words " rateable value " substituted therefor.

2.—This Law may be cited as " The States Water Supply Law, 1947 ", and the States Water Supply Laws 1927 to 1946 and this Law may be cited together as " The States Water Supply Laws, 1927 to 1947 ".

PETER J. MAUGER,

H.M. Greffier.